Manuel d'utilisation TAW-100

8 canaux de réception
Avec fonction VOX

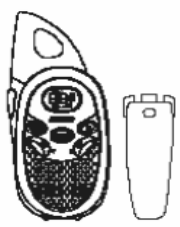
Sommaire

Introduction	3
Contenu	3
Guide (boutons et écrans)	4
Les accumulateurs rechargeables	5
Installation des accumulateurs	5
Charge des accumulateurs	6
Utilisation des oreillettes	6
Utilisation	7
Faire fonctionner votre talkie walkie	7
Communication	8
Recevoir des communications	8
Répondre	9
Ajuster le volume sonore	9
Choix du canal	9
Contacter directement à un autre TW	10
Portée	11
Fonction Monitoring	12
Appeler (biper) un autre TW	13
Verrouillage du canal	14
Balayage des canaux	15
Fonction VOX	16
Economie d'énergie	17
Fréquences des canaux	17
Déclaration de conformité CE	18
Assistance Téléphonique	19

Introduction

Éléments inclus dans votre kit :
Lorsque vous défaites votre kit, vous devriez trouver les éléments suivants :

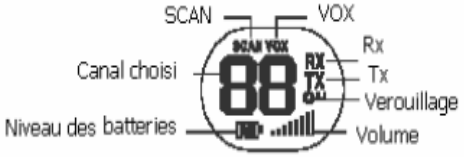
- 2 Talkie-Walkies à 8 canaux de réception
- 2 clips pour les attacher à la ceinture
- 2 Oreillettes avec microphone
- 1 chargeur à deux embouts permettant de recharger en même temps les 2 combinés.
- 2 x packs d'accumulateurs rechargeables.
- Ce manuel

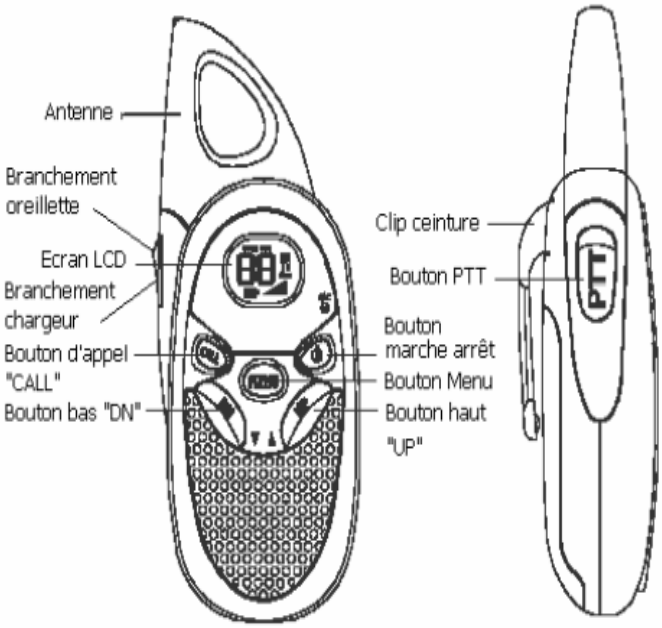


Commandes et affichages :

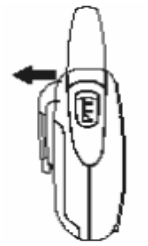
1. Bouton de Marche
2. Bouton de Menu.
3. Bouton d'Appel.
4. Bouton PTT (mode discussion)
5. Antenne
6. Ecran LCD.
7. Bouton haut (changement du canal et du volume)
8. Bouton bas (changement du canal et du volume)
9. Clip ceinture

Guide (boutons et écrans)





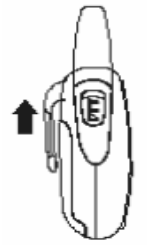
Les accumulateurs rechargeables



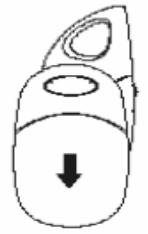
Installation des accumulateurs :

Pour utiliser le TAW-100, vous devez utiliser les accumulateurs fournis.

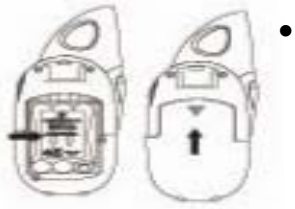
Pour mettre en place les accumulateurs :



- Enlevez le clip ceinture en tirant vers le haut la fixation située sur le dessus du clip de ceinture.

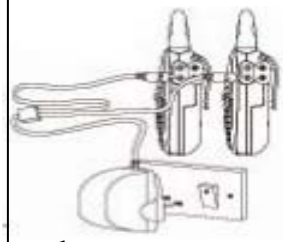


- Faites glisser le couvercle du compartiment à piles pour ouvrir ce dernier.
- N'enlevez pas la protection plastique des accumulateurs. Insérez le pack d'accumulateur en respectant les polarités.



- Remettez le couvercle du compartiment à piles, puis remettez le clip de ceinture en place.

Charge des accumulateurs :
Le chargeur secteur (7,5V CC 200 mA) se branche dans le jack dissimulé du côté droit du combiné.



Insérez le connecteur dans le jack, puis branchez le chargeur dans une prise.

Attention :
L'utilisation de tout autre chargeur, ou accumulateurs rechargeables que ceux fournis avec le produit annule tout recours en garantie.

Utilisation des oreillettes :

Les oreilettes fournies disposent d'un microphone et d'un écouteur, avec une attache.
Les oreillettes vous permettent d'utiliser le talkie walkie tout en gardant vos mains libres ; toutes les fonctions du talkie walkie, même la fonction VOX fonctionnent avec le kit oreillette.

Lors de la charge, l'icône de charge commencera à défiler sur lécran LCD. La charge complète prend environ 10 heures lorsque les accumulateurs sont complètement déchargés. Les accumulateurs neufs doivent être chargés pendant 12 heures avant une première utilisation.

⚠ NE METTEZ PAS LES PILES DANS LE FEU ET NE LES EXPOSEZ PAS À UNE TEMPERATURE ÉLEVÉE. ELLES RISQUENT D'EXPLOSER.

Ce symbole européen indique que les équipements électriques et électroniques et les accumulateurs, et piles font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roue barrée d'une croix.
Ne jetez pas ce produit aux ordures ménagères.

ATTENTION : RESPECTEZ L'ENVIRONNEMENT, C'EST SI FACILE !

En application des normes européennes et décrets de loi français en vigueur, vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil ou de ces accumulateurs rechargeables avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements.
En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés.

Utilisation

Faire fonctionner votre Talkie-Walkie

Maintenez appuyé le bouton de mise en marche pendant au moins 2 secondes pour mettre en marche/arrêter le Talkie Walkie. L'unité fera un bip, l'écran LCD affichera les informations du TAW-100, et l'écran sera rétroéclairé en orange pendant plusieurs secondes.

Communication

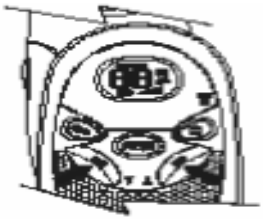
Vous pouvez communiquer deux manières avec votre nouveau Talkie-Walie. Il y a 8 canaux disponibles. Vous pouvez soit parler directement avec d'autres personnes et entendre leur réponse, soit les appeler ou les biper avec un niveau sonore audible. Les Talkie-Walkies peuvent seulement communiquer entre eux quand le bouton « PTT » (pour parler), ou le bouton « CALL » (pour biper) est appuyé. L'appareil peut recevoir les messages seulement lorsque les deux boutons sont entièrement libérés.

Recevoir des communications

Lorsque votre Talkie-Walkie est allumé et n'est pas utilisé pour communiquer ou biper une personne, il est toujours en mode écoute. Vous ne pouvez recevoir aucun appel lorsque les boutons « PTT » ou « CALL » sont maintenus appuyés, même si vous ne dites rien. Lorsque vous appuyez sur ces boutons, le mode « réception » se met en route par défaut. Lorsque vous utilisez l'appareil au cours d'une conversation, vous devez libérer les boutons « PTT » et/ou « CALL » pour entendre les réponses de l'autre personne. Si vous ne le faites pas, votre unité sera bloquée sur le mode « transmission », vous empêchant d'entendre l'autre personne.

Répondre

Lorsqu'une personne vous parle d'un autre Talkie-Walkie et finit de parler en libèrant son bouton « PTT», vous entendrez une tonalité sur votre appareil. Ceci signifie que l'autre Talkie-Walkie est maintenant en mode « réception », et vous pouvez donc commencer votre transmission.



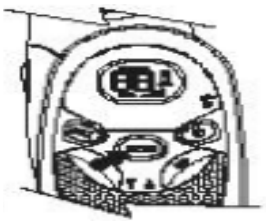
Ajuster le volume sonore

Les boutons « UP » et « DN» commandent le volume, changent les canaux et programment le Talkie-Walkie. Appuyez sur le bouton HAUT pour augmenter le volume. Appuyez sur le bouton de BAS pour diminuer le volume. L'écran LCD montre le niveau sonore par le nombre de barres sur l'écran.

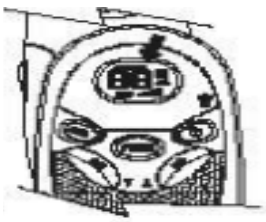
Choix du canal

Votre Talkie-Walkie opère sur l'un des huit canaux préréglés. Vous pouvez seulement parler avec d'autres Talkie-Walkies réglés sur le même canal que votre appareil. Le diagramme à la page 13 donne les fréquences sur lesquelles votre radio fonctionne.

Pour changer le canal :



Appuyez sur le bouton MENU (réglage canal). L'icône "1" sur le panneau d'affichage commencera à clignoter.
Pendant que le nombre clignote, appuyez sur le bouton UP ou DN jusqu'à ce que vous atteigniez le canal désiré.



Appuyez sur le bouton MENU (réglage canal) encore une fois pour confirmer le choix. Si vous n'appuyez pas une deuxième fois sur le bouton MENU, l'appareil reviendra automatiquement en mode « fonction normale » en 10 secondes.

Contacter directement un autre Talkie Walkie

Tournez le volume jusqu'à un niveau audible. Maintenez appuyé le bouton PTT situé sur le côté gauche de l'appareil.

L'icône de transmission de signal "TX" apparaîtra sur l'écran LCD
Parlez dans le microphone en maintenant votre bouche à 5-7 centimètres de l'appareil, tout en appuyant sur le bouton PTT.
Lorsque vous finissez de parler, libérez immédiatement le bouton PTT pour entendre la réponse.

Portée

La distance de transmission entre deux Talkie-Walkies atteint 3 kilomètres. Cette distance peut être atténuée par certains éléments atmosphériques et environnementaux au moment de votre conversation.
Voici une liste de quelques éléments qui peuvent affecter la distance de transmission de votre appareil :

- Des arbres ou un feuillage dense
- Des bâtiments
- Un terrain accidenté ou montagneux

Les meilleures conditions de transmission sont sur un terrain plat et un espace ouvert, sans obstacles.

La distance de transmission de votre appareil dépend également du niveau de charge des accumulateurs, le type de terrain sur lequel vous vous trouvez, et la puissance du signal émis par l'autre appareil.

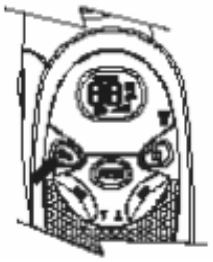
Fonction Monitoring

Vous pouvez utiliser la fonction Monitoring pour capter les signaux plus faibles dans le canal utilisé, par exemple pour surveiller un bébé qui dort dans une pièce.

- Appuyez sur les boutons MENU et UP en même temps. L'icône de réception "RX" apparaît sur l'écran.
- Votre combiné captera tous les signaux sur le canal utilisé.

➔ Appuyez sur le bouton MENU du combiné récepteur pour arrêter le monitoring.

Appeler (biper) un autre talkie walkie



Pour appeler ou biper

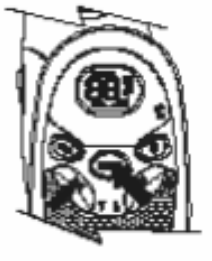
- Assurez-vous que les deux unités sont allumées.
- Montez le son jusqu'à un niveau audible
- Appuyez une fois sur le bouton CALL situé à l'avant de votre TAW-100.

L'autre unité recevra un deuxième son d'appel (bip). Ils peuvent alors répondre à votre appel en :

- appuyant sur le bouton PTT en parlant.
- appuyant sur le bouton CALL, qui active un son de 2 secondes (bip) sur votre talkie walkie.

Verrouillage d'un canal

Ce dispositif bloque le bouton d'ajustement du canal situé à l'avant à l'appareil de sorte que le canal ne puisse pas être changé accidentellement.



Pour verrouiller le canal :

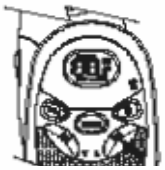
- Appuyez sur les boutons MENU et DN en même temps jusqu'à ce que vous entendiez un « bip ». Le symbole de verrouillage (en forme de clef) apparaîtra sur l'écran d'affichage LCD.

Pour déverouiller le canal :

- Appuyez en même temps sur les boutons MENU et DN jusqu'à ce que vous entendiez « bip » encore une fois. Le symbole de verrouillage sur l'écran LCD disparaîtra.

Balayage des Canaux

- Votre TAW-100 peut balayer à travers ses 8 canaux pour n'importe quelle activité. Ceci vous permet de vous connecter à d'autres talkie walkies sans devoir changer de canal.

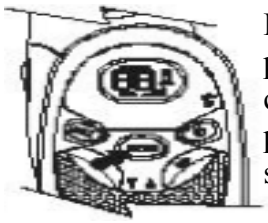


Pour lancer le balayage :

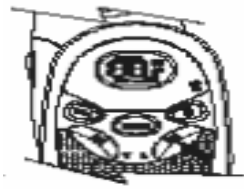
- Appuyez sur les boutons UP et DN pendant 3 secondes.
- L'affichage du canal changera pendant le balayage les canaux.
- Lorsqu'un signal est détecté, l'appareil fera une pause et laissera percevoir la fréquence connectée pendant 3 secondes.

- Appuyez sur le bouton PTT pour arrêter le balayage et communiquer, ou bien appuyez simultanément sur les boutons UP et DN pour continuer le balayage.
- Pour arrêter le balayage, appuyez sur le bouton MENU encore un fois.

FonctionVOX



La fonction VOX sert à communiquer vers un autre talkie walkie sans appuyer sur le bouton PTT ; l'appel sera déclenché en parlant simplement sur votre combiné émetteur. Pour programmer la fonction VOX suivez les indications suivantes :



Appuyez sur le bouton MENU deux fois jusqu'à l'icône de mode VOX s'affiche sur l'écran LCD. L'icône VOX OF sera affiché.

Appuyez une fois sur le bouton UP pour mettre en marche le mode VOX, l'icône VOX ON apparaîtra.

Appuyez sur le bouton DN pour annuler la fonction VOX. L'icône VOX OF apparaîtra.

Pour confirmer votre choix, appuyez sur le bouton MENU. La fonction VOX est aussi activable avec l'oreillette.

Economie d'énergie :

Votre Talkie-Walike possède des circuits spéciaux conçus pour prolonger la vie de vos accumulateurs Quand le TAW-100 n'est pas utilisée pendant 4 secondes, l'appareil se commutera de lui-même dans un mode de consommation basse.
Le mode économie automatique d'énergie n'affectera en rien la capacité du TAW-100 à recevoir des transmissions. Quand un signal est détecté, il revient automatiquement en mode normal..

Fréquences des canaux du Talkie-Walkie

Canal	Fréquence (MHz)	Canal	Fréquence (MHz)
1	446.00625	5	446.05625
2	446.01875	6	446.06875
3	446.03125	7	446.08125
4	446.04375	8	446.09375

Déclaration de conformité CE

IDK MULIMEDIA
Les rives de Bagatelle
2, allée haute du Village anglais
92158 SURESNES Cedex - France

IDENTIFICATION DE L'EQUIPEMENT

Talkie walkie – TAW-100

La société IDK Multimédia déclare sous son entière responsabilité que l'équipement ci-dessus décrit est en accord avec les normes appliquées et en particulier avec les normes utilisées selon les directives R&TTE (1999/5/CE) et LVD (73/23/CE).

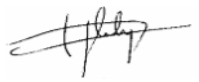
Cette déclaration s'applique à tous les modèles fabriqués à l'identique du modèle soumis aux tests.

Les vérifications de conformité aux critères de la directive ont été menées par un laboratoire indépendant, en se basant sur les standards suivants :

EN 300 296-2 : V1.1.1 (2001-03)
EN 301489-5 V1.3.1 (2002-08)
EN 60065 :2002

Rapports d'essais n°R0501184-1, -2, -3 du 01/02/2005 - EMI.

Le 18 mai 2006,
Patrick PHILIPON, Directeur



Assistance téléphonique

IDK Multimédia apporte tous les soins nécessaires à l'élaboration de ses produits.

Si toutefois vous rencontriez un problème avec ce modèle, ne le retournez pas au magasin où vous l'avez acheté sans instructions en ce sens de notre part.

Attention : **le ticket de caisse est votre seule preuve d'achat** ; conservez-le soigneusement ainsi que tous les accessoires présents dans la boite. Si vous rapportez le produit, envoyez-le complet dans son packaging d'origine accompagné d'une copie de votre preuve d'achat. Le recours en garantie ne sera valable qu'un an, et uniquement accompagné de cette preuve d'achat datée.

Contactez notre équipe de conseillers :

IDK MULTIMEDIA – Assistance Téléphonique
23, rue Ledru Rollin
92150 Suresnes

Tél : 01 41 44 82 70
Fax : 01 41 44 82 78
technique@idkmultimedia.com

www.idkmultimedia.com